

MANUEL D'UTILISATION

ROBOT MULTIFONCTIONS PETRIN/BLENDER/HACHOIR Modèle: RSHB1



CE

Avant la première utilisation de ce produit, merci de lire attentivement cette notice

KP908说明书-ok. indd 2-3 2011/4/20 16:18:28

KP908说明书-ok. indd 2-3 2011/4/20 16:18:28

Colisage

Corps principal 1 exemplaire Bol mélangeur 1 pièce Fouet mélangeur 1 exemplaire Fouet pétrisseur 1 exemplaire Batteur à oeufs 1 exemplaire Bol blender 1 exemplaire Composants hachoir 1 exemplaire Notice 1 pièce

CE PRODUIT EST EXCLUSIVEMENT DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE!



Ce symbole indique que, conformément à la règlementation européenne (DEEE), ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter toute détérioration de l'environnement ou de la santé publique due au non respect du tri sélectif, recyclez-le correctement afin de promouvoir le développement durable (réutilisation des matières premières). Disposez des appareils électriques qui ne fonctionnent plus dans un centre de tri approprié ou contactez les revendeurs. Ils pourront reprendre ces produits afin de les recycler et ainsi, préserver l'environnement.

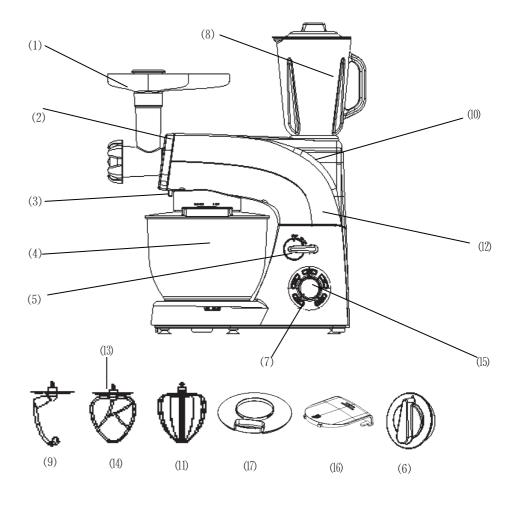


Fig.1

PRINCIPAUX COMPOSANTS

- (1) Plateau(2) Goulotte(8) Bol blender
- (3) Bouton de verrouillage (9) Pétrin mélangeur
- (4) Bol mélangeur (10) Bras inclinable
- (5) Levier d'inclinaison du bras (11) Batteur à oeufs
- (6) Couvercle hachoir (12) Bloc moteur

- (13) Couvercle anti-éclaboussures
- (14) Fouet mélangeur
- (15) Sélecteur de vitesses
- (16) Couvercle de l'axe d'entraînement du blender
- (17) Couvercle bol mélangeur

KP908说明书-ok. indd 4-5 2011/4/20 16:18:28

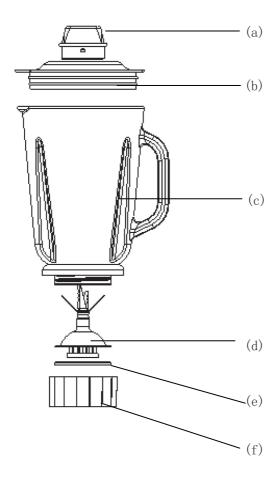


Fig.2

Composants blender

a. Verre doseur d. Lame

b. Couvercle e. Joint d'étanchéité

c. Bol en verre f. Embase

- 6. Assurez-vous que le sélecteur de vitesses (15) est bien en position « 0 ».
- 7. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre en route l'appareil.
- 8. Appuyez sur le bouton "BLENDER" pour lancer le mode "mélange automatique".
- Pendant le mélange, maintenez le couvercle du blender en mettant votre main dessus pour minimiser les vibrations de l'appareil.

ATTENTION: Ne laissez pas l'appareil fonctionner en continu pendant plus de 2 minutes.

- 10. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil puis débranchez-le.
- 11. Pour enlever le bol du blender, tirez simplement dessus. Il n'est pas nécessaire de faire tourner le bol du blender pour le retirer de son socle.
- 12. Repositionnez le couvercle de l'axe d'entraînement en le faisant glisser dans le sens inverse.

ENTRETIEN

- 1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché, que le sélecteur de vitesses est bien en position "0" et le bouton Marche/Arrêt sur "0" avant chaque nettoyage.
- 2. Après utilisation, patientez au moins 20 minutes jusqu'à refroidissement total de l'appareil avant d'entamer tout nettoyage.
- 3. Utilisez un chiffon humide imbibé d'un détergent doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- 4. N'utilisez en aucun cas de détergent abrasif ou d'alcool pour nettoyer l'intérieur, l'extérieur ou le couvercle de l'axe d'entraînement du blender.
- 5. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyer.
- 6. Le fouet mélangeur, le fouet pétrisseur, le batteur à œufs, le plateau, la goulotte et la vis sans fin doivent être nettoyés dans de l'eau chaude et savonneuse uniquement. Ne les mettez pas au lave-vaisselle!
- 7. Les accessoires en plastique, le bol mélangeur, le bol du blender et ses lames peuvent être nettoyés à l'eau chaude et au liquide vaisselle ou au lave vaisselle (étage supérieur uniquement). Ne pas utiliser de détergents abrasifs!
- 8. Laissez bien sécher tous les composants avant de remonter l'appareil et l'utiliser de nouveau.

KP908说明书-ok. indd 6-7 2011/4/20 16:18:29

mettre en route. Ensuite appuyez sur le bouton « VIANDE ». La vis sans fin se met à tourner.

Attention: ne mettez aucun aliment dans la goulotte avant que la vis sans fin n'ait été mise en route et tourne depuis 10 secondes.

- 6. Faites tourner la vis sans fin pendant au moins 10 secondes avant de verser tout aliment dans la goulotte (v).
- 7. Versez vos aliments dans la goulotte à l'aide du poussoir (vii).).

ATTENTION: N'encombrez pas la goulotte en y insérant trop d'aliments à la fois.

- Placez une assiette ou un bol sous l'arrivée de la goulotte pour récupérer la viande hachée.
 ATTENTION: Ne laissez pas l'appareil fonctionner en continu pendant plus de 15 minutes.
- 9. Après utilisation, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.

IMPORTANT: Pour éviter d'endommager l'appareil, N'UTILISEZ QUE LE POUSSOIR POUR REMPLIR LA GOULOTTE. N'INSEREZ PAS d'objets pointus, de fourchettes, baguettes, etc... dans la goulotte. Si le moteur du hachoir est bloqué par un objet pointu (un os, par exemple), la vis sans fin changera automatiquement de sens de rotation et l'appareil peut être protégé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour arrêter l'appareil instantanément. Débranchez et démontez tous les composants du hachoir. Ensuite, dévissez l'écrou (i) pour accéder à la grille, à la lame de broyage (iii) et à la vis sans fin (iv) afin d'enlever les morceaux de viande coincés dedans.

<u>Prudence!</u> La lame de broyage est très tranchante! A manipuler avec précaution!

BLENDER

- 1. Versez les ingrédients souhaités dans le bol en verre.
- 2. Utilisez le verre doseur pour tout ajout de liquide. Replacez le couvercle sur le bol en verre et assurez-vous de la bonne fermeture en enfonçant le couvercle au maximum.
- 3. Placez le verre doseur dans l'ouverture du couvercle et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
- 4. Enlevez le couvercle de l'axe d'entraînement du blender (16) en le faisant glisser vers vous.
- 5. Placez le bol en verre sur l'axe. Il n'est pas nécessaire de faire tourner le bol en verre.

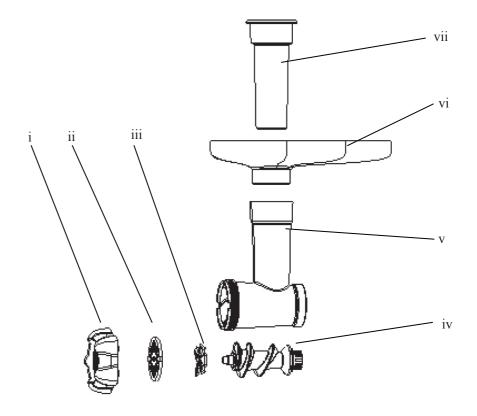


Fig.3

Composants hachoir

i. Ecrou ii. Grille iii. Lame de broyage

iv. Vis sans fin

v. Goulotte

vi. Plateau

vii. Poussoir

KP908说明书-ok. indd 8-9 2011/4/20 16:18:29

CONSEILS DE SECURITE

- Merci de lire attentivement les consignes de sécurité et informations contenues dans ce manuel avant la première utilisation du produit.
- Afin d'éviter tout risque de décharge électrique, veillez à ne pas utiliser l'appareil à proximité d'un point d'eau. N'immergez pas l'appareil ou son cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
- Pour éviter tout risque de chute, évitez de laisser pendre le cordon d'alimentation par dessus
 la table ou le plan de travail.
- Vérifiez que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à celle du secteur. La plaque signalétique se trouve sous l'appareil.
- Ce robot pétrin ne doit être branché que sur une prise à courant alternatif. Eteignez toujours le moteur avant de brancher l'appareil sur secteur. (Bouton de mise en marche (7) et sélecteur de vitesses (15) doivent être en position "0").
- Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne convient qu'à une utilisation en intérieur.
- Ne mettez pas l'appareil en marche à proximité d'une flamme nue, de matières facilement inflammables (rideaux, textiles, etc..), de radiateurs, d'un four ou toute autre source de chaleur.
- Avant utilisation, placez l'appareil sur une surface lisse et stable.
- Placez l'appareil le plus près possible d'une prise de courant de façon à pouvoir le débrancher rapidement et facilement.
- Cet appareil doit être utilisé conformément aux indications portées sur la plaque signalétique.
 - Si vous n'êtes pas sûr(e) de la puissance disponible chez vous, veuillez contacter votre fournisseur d'électricité.
- Ne tentez pas de réparer ce produit vous-même car vous seriez exposé à des composants sous tension présentant un danger et autres risques liés à l'ouverture et au démontage des parois du robot.
- Toute réparation sur l'appareil doit impérativement être effectuée par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire (*) afin d'éviter tout danger.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le et rangez-le hors de portée des enfants.
- Soyez particulièrement attentifs si vous utilisez cet appareil à proximité d'enfants.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- Ne jamais mettre en route l'appareil à vide et sans surveillance.
- Ne touchez pas les éléments mobiles avec vos doigts pendant le fonctionnement de l'appareil.

- 4. Assurez-vous que le sélecteur de vitesses (15) est bien en position « 0 ».
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre en route l'appareil.
- 6. Appuyez sur le bouton "OEUFS" pour lancer le mode 'fouet automatique'.
- 7. La durée de ce mode dépend de la taille des œufs, du nombre d'ingrédients insérés et de l'épaisseur de pâte souhaitée.

ATTENTION: Ne laissez pas l'appareil fonctionner en continu pendant plus de 6 minutes.

- 8. Arrêtez le mode "fouet automatique" en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- 9. Débranchez le câble d'alimentation avant de vider les blancs en neige ou la crème fouettée contenus dans le bol mélangeur.

Préparer des milkshakes, cocktails ou autres liquides:

- Versez les ingrédients dans le bol mélangeur, selon la recette que vous vous êtes procurée.
 Veillez à ce que la quantité maximale de remplissage ne soit pas dépassée.
- 2. Utilisez le batteur à œufs (11).
- 3. Assurez-vous que le sélecteur de vitesses (15) est bien en position « 0 ».
- 4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre en route l'appareil.
- 5. Appuyez sur le bouton "OEUFS" pour lancer le mode 'mélange automatique'.

ATTENTION: Ne laissez pas l'appareil fonctionner en continu pendant plus de 2 minutes.

- 6. Après avoir suffisamment mélangé, remettez le sélecteur de vitesses en position "0"
- 7. Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.

HACHOIR

 Coupez les aliments à hacher en petits morceaux (d'environ 2x2x6cm) de façon à pouvoir les introduire facilement dans l'ouverture du hachoir. Les viandes de bœuf et de porc dénervées, désossées et dépourvues de matières grasses sont recommandées.

ATTENTION: A CE STADE NE METTEZ AUCUN ALIMENT DANS LA GOULOTTE.

- 2. Enlevez le couvercle du hachoir (6) de façon à faire apparaître la douille.
- 3. Tout en appuyant sur le bouton de verrouillage (3), introduire l'ensemble des composants du hachoir dans la douille et tournez-la vers la gauche jusqu'à entendre le "clic" de verrouillage.
- 4. Assurez-vous que le sélecteur de vitesses (15) est bien en position « 0 ».
- 5. Branchez l'appareil sur une prise de courant et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (7) pour le

KP908说明书-ok. indd 10-11 2011/4/20 16:18:30

fin se met à tourner.

- 18. Après quelques secondes de test, appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour y mettre fin.
- 19. Démontez les accessoires du hachoir en appuyant sur le bouton de verrouillage (3) tout en les faisant pivoter. Ensuite, retirez-les de la douille.
- 20. Replacez le couvercle du hachoir (6) sur le bloc moteur.

GUIDE D'UTILISATION

MIXEUR

- 1. Remplissez le bol mélangeur d'eau et de farine. Remarque : il est conseillé d'appliquer un ratio farine/eau de 5 : 4 (55% de farine, 45 % d'eau environ).
- 2. La quantité maximale de farine introduite dans le bol ne doit pas excéder 1500g. <u>Veillez à ne</u> pas remplir le bol mélangeur au delà de la quantité maximale.
- 3. Fixez le couvercle du bol mélangeur (17) à la tête du mixer.
- 4. Utilisez le pétrin (9) ou le fouet mélangeurs (14).
- 5. Assurez-vous que le sélecteur de vitesses est bien en position "0"
- 6. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (7) pour mettre en route l'appareil.
- 7. Sélectionnez soit le mode 'pétrissage automatique', soit le mode 'pétrissage manuel'.
- Appuyez sur le bouton « FARINE » pour lancer le mode 'pétrissage automatique'. Ce mode lancera un pétrissage progressif, c'est-à-dire une vitesse réduite au début puis une allure bien plus rapide à la fin du cycle.
 - En mode « pétrissage manuel » : tournez le sélecteur de vitesses en choisissant la vitesse désirée entre 1 et 6 (selon la pâte)
- 9. Le temps de pétrissage doit être adapté à la quantité de pâte contenue dans le bol mélangeur ainsi qu'à la quantité d'eau ajoutée.

ATTENTION: Ne laissez pas l'appareil fonctionner en continu pendant plus de 6 minutes.

- 10. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.
- 11. Débranchez le robot pétrin avant de vider la farine contenue dans le bol mélangeur.

Monter des blancs d'œufs en neige ou fouetter des crèmes :

- 1. Remplissez le bol mélangeur de lait frais, de crème ou autres ingrédients.
- 2. N'introduisez pas plus de 26 œufs en même temps. <u>Veillez à ce que la quantité maximale de</u> remplissage ne soit pas dépassée.
- 3. Utilisez le batteur à œufs (11).

- Si vous donnez l'appareil à une tierce personne, veillez à bien inclure ce manuel d'utilisation.
- Nous déclinons toute responsabilité si l'appareil est endommagé suite à une mauvaise utilisation ou au non respect des consignes de sécurité et instructions contenues dans ce manuel d'utilisation.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire (*) afin d'éviter tout danger.
- Les lames sont extrêmement tranchantes. Soyez très prudents lorsque vous nettoyez le blender, le hachoir ou tout autre composant.
- Arrêter l'appareil et le débrancher avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas les fonctions 'mixer', 'blender' et 'hachoir' en même temps. N'utilisez qu'une fonction à la fois. Patientez au moins 20 minutes entre chaque utilisation afin que l'appareil refroidisse totalement.

(*) Personne de qualification similaire : technicien du service après-vente du fabricant, de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation en évitant tout danger.

VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension/fréquence: AC 220-240V 50/60Hz (1200W)

Capacité du bol mélangeur: 5.5 litres
Capacité du bol blender: 1.5 litres

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Tous les composants du robot pétrin multifonctions doivent être soigneusement nettoyés avant la première utilisation. (voir chapitre: ENTRETIEN)
- Assurez-vous que le sélecteur de vitesses est bien positionné sur "0".

KP908说明书-ok. indd 12-13 2011/4/20 16:18:30

 Retirez le câble d'alimentation de son compartiment de rangement (situé à la base de l'appareil) jusqu'à atteindre la longueur désirée et branchez l'appareil sur une prise de courant en bon état.

MONTAGE DU BOL BLENDER

- 1. Placez le joint d'étanchéité sous le support de la lame du blender.
- 2. Insérez cet ensemble (support de lame et joint d'étanchéité) dans l'embase du bol blender.
- 3. Vissez le bol sur l'embase jusqu'à ce qu'ils soient fixés.
- 4. Après avoir introduit les aliments dans le bol du blender, replacez le couvercle sur le bol en verre en appuyant dessus.
- Placez le verre doseur dans l'ouverture du couvercle en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit verrouillé. Tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller.

PREMIERE UTILISATION

- 1. Tournez le levier (5) vers le bas pour lever le bloc moteur (12)
- 2. Placez le bol mélangeur (4) dans le renfoncement de l'embase et verrouillez-le en le tournant dans le sens de la flèche. Pour déverrouiller, tournez dans le sens inverse.
- 3. Montez le couvercle du bol mélangeur (17) dans les encoches situées sous le bloc moteur et tournez-le jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé. Pour l'enlever, tournez-le dans le sens inverse.
- 4. Insérer un des accessoires du mixer (par exemple, le fouet mélangeur (14), le pétrin mélangeur (9) ou le batteur à oeufs (11) dans la douille de l'axe d'entraînement. Pour démonter un accessoire du bloc moteur, faites glisser la bague métallique située au dessus de l'axe de rotation en la poussant légèrement vers le haut, tandis que vous tirez l'accessoire vers le bas.



5. Tournez le levier d'inclinaison du bras (5) dans le sens de la flèche et appuyez sur le bloc moteur de l'autre main. Assurez-vous que le bloc moteur est bien encliqueté dans son socle, puis tournez le levier vers le haut pour bien verrouiller le bloc moteur.

- 6. Assurez-vous que le sélecteur de vitesses (15) est bien en position "0".
- 7. Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (7) pour mettre en marche l'appareil. Ensuite, faites fonctionner chaque vitesse pendant quelques secondes.
- 8. Après ce test, replacez le sélecteur de vitesses en position "0" et rappuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.
- 9. Tournez le levier d'inclinaison du bras (5) pour lever le bloc moteur. Ensuite, retirez l'accessoire de la douille de l'axe de rotation.
- 10. Retirez le couvercle de l'axe d'entraînement du blender (16) du bras inclinable (10)
- 11. Versez une tasse d'eau dans le bol en verre du blender et placez le sur son support.



- 12. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre en route l'appareil et pressez le bouton "BLENDER" pendant quelques secondes pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.
- 13. Rappuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre fin à ce test.
- 14. Enlevez le bol du blender et remettez le couvercle sur le bras inclinable.
- 15. Tournez le couvercle du hachoir pour faire apparaître la douille.



- 16. Tout en appuyant sur le bouton de verrouillage (3), introduire la combinaison de tous les composants du hachoir dans la douille et la tourner vers la gauche jusqu'à entendre le "clic" de verrouillage.
- 17. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (7). Ensuite appuyez sur le bouton « VIANDE ». La vis sans

KP908说明书-ok. indd 14-15 2011/4/20 16:18:30